

تحية
للانتفاضة
في
عيدها
السادس

Deir Debwan - Palestine Association
329 S. Mayfair Ave., Suite 212
Daly City, CA 94015



Nasser Ismail (عديان حسيبي)
P.O Box 635
Lodi, Ca 95241

شكر وتقدير

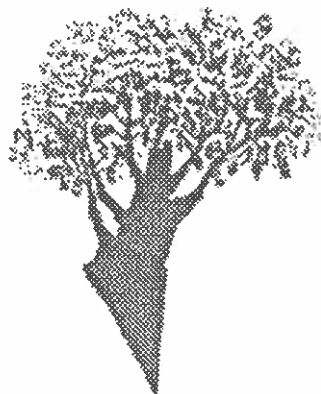
الى جميع ابناء ديردبوان

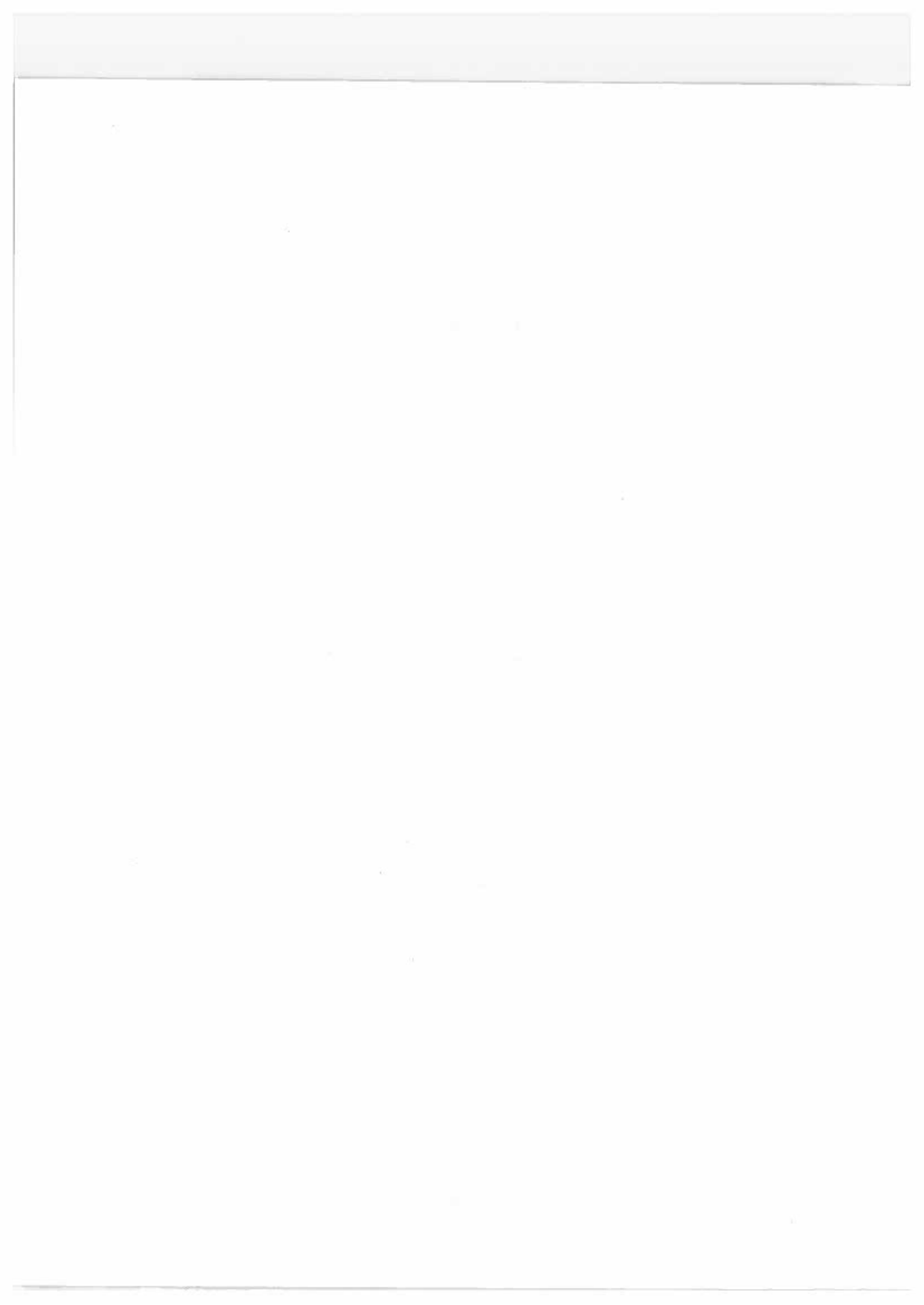
تقدم اللجنة التنفيذية لجمعية ديردبوان بالشكر والتقدير الى جميع ابناء ديردبوان الذين سددوا اشتراكاتهم لهذا العام وتخص بالذكر تجمعات ابناء ديردبوان في فيرجن ايلاند، فلوريدا، هاواي، ملواكي ونيو مكسيكو حيث سددت الغالبية الساحقة اشتراكاتهم واشترك افراد عائلاتهم. هذا وقد وصل عدد المشتركين في جمعية ديردبوان الفلسطينية لعام ٩٣ / ٩٤ حتى صدور هذا العدد من مجلة الزيتونة حوالي ٧٠٠ عضو. اننا نشتمن هذا العطاء من قبل ابناء البلدة ونتوجه الى كل من لم يسدد اشتراكه واشترك عائلته ان يقوم بتعبئة نموذج الاشتراك والاحصاء وارساله لنا بالسرعة الممكنة حيث سنقوم بنشر اسماء المشتركين اعتبارا من العدد القادم. ونود ان نذكر ابناء ديردبوان ان باب العضوية مفتوح لجميع ابناء ديردبوان وان العضوية هي تعبير عملي عن الالتزام بالجمعية وبمصلحة البلدة عامة. ويمكن تسديد الاشتراك اما عن طريق أعضاء اللجنة التنفيذية أو أعضاء اللجان الفرعية او ارسالها بالبريد الى عنوان الجمعية.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

في هذا العدد

- كلمة المحرر ٢
- من أخبار اللجنة التنفيذية ٤
- كيف نضاعف عضوية الجمعية ٥
- اللجان الفرعية للجمعية ٦
- نصر اتفاق غزة - أريحا ٧
- وجهة نظر حول الاتفاق ١٢
- حكم ذاتي ام نواة لدولة فلسطينية ١٢
- دولة فلسطين على الطريق ١٥
- المؤتمر القادم لجمعية ديردبوان ١٦
- لماذا هي المتاهات المتناقضة؟ ١٧
- طموحات ابو شفيط ١٩
- رسائل القراء ٢٠
- ثقافة وتراث ٢٣
- الأخلاق ٢٥
- اجتماعيات ٢٧





كلمة الحرر

بسم الله الرحمن الرحيم

أيها الأخوة والأخوات أبناء ديردبوان:

نضع بين أيديكم العدد الثاني لهذا العام من مجلتكم مجلة الزيتونة والذي يأتي بعد ان قامت اللجنة التنفيذية للجمعية بالعديد من النشاطات في اماكن تواجد ابناء ديردبوان وبعد ان قامت بتنفيذ العديد من القرارات التي صدرت عن المؤتمر الخامس عشر ومنها دعم المعتقلين ودعم المشاريع في ديردبوان.

في صفحات هذا العدد من الزيتونة سوف تطالعون اخبار الجمعية بالاضافة الى بعض الرسائل والمقالات التي وصلت الجمعية من ابناء ديردبوان. ونود ان نشكر جميع الاخوة الذين ساهموا في مواد هذه المجلة ونذكر ان صفحات المجلة مفتوحة لجميع ابناء ديردبوان للمساهمة وابداء ارائهم ومقترحاتهم لما فيه مصلحة ديردبوان ومصلحة الوطن.

ننشر في هذا العدد نص الاتفاق الذي جرى بين منظمة التحرير واسرائيل ليكون بين ايديكم للاطلاع عليه ومناقشته واتخاذ الموقف الصحيح والحازم والنابع من مصلحة وطموحات شعبنا الفلسطيني والذي نحن جزء لا يتجزء منه. كذلك وردتنا مجموعة من المقالات ووجهات النظر حول الاتفاق ننشرها ايماناً بحرية الرأي والكلمة.

اعتباراً من العدد القادم سوف نقوم بنشر أسماء المشتركين في الجمعية والذي وصل عددهم الى أكثر من ٧٠٠ عضو وهذا رقم قياسي في تاريخ الجمعية منذ تأسيسها ونأمل ان يصل عدد المشتركين الى الف مشترك تمشياً مع خطة اللجنة التنفيذية لهذا العام.

والى اللقاء في العدد القادم ان شاء الله

مسؤول التحرير

فايق عويس

من أخبار اللجنة التنفيذية

١- عقدت اللجنة التنفيذية للجمعية اجتماعها الثالث في نيويورك بتاريخ ١٥ / ٨ / ٩٣ وناقشت امور الجمعية والرسائل التي وصلتنا من البلد، واتخذت القرارات التالية تمثيلاً مع قرارات المؤتمر الخامس عشر:

- ا- صرف مبلغ ١٥ الف دولار لاكمال الحمامات في مدرسة ديردبوان للبنات.
- ب - صرف مبلغ ١٠٠ دولار شهرياً لكل معتقل من أبناء وسكان ديردبوان وعند خروج أي معتقل من السجن يصرف له مبلغ ٢٠٠ دولار.
- ج - صرف مبلغ ٢٠٠٠ دولار دعماً لجمعية سيدات ديردبوان.

٢- قامت اللجنة التنفيذية بعقد اجتماع فرعي لجالية ديردبوان في نيويورك ونيوجيرزي حضره حوالي ٥٠ شخصاً جرى فيه مناقشة قرارات المؤتمر الخامس عشر للجمعية وتم جمع اشتراكات الحضور. كما تم تشكيل لجنة فرعية للجمعية مسؤولة عن منطقتي نيويورك ونيوجيرزي.

٢- قامت اللجنة التنفيذية بارسال رسالة شكر الى الاخوة ابناء جمزو في لوس انجلوس لتبرعهم بأجهزة الكمبيوتر لمدرسة ديردبوان للذكور والتي كلفت أكثر من ٢١ الف دولار.

٤ - قام الاخ نائل رئيس الجمعية بزيارة الى فيرجن ايلاند الجزر العذراء والاجتماع مع ابناء الجالية هناك وجمع الاشتراكات. وكذلك زار الاخ نائل منطقة نيويورك ومنطقة فلوريدا والتقى بالعديد من ابناء البلد هناك وجمع اشتراكاتهم.

٥ - عقدت اللجنة التنفيذية اجتماعها الرابع في لوس انجلوس بتاريخ ٩ / ١١ / ٩٣ وتابعت امور الجمعية وناقشت عدة مشاريع ستقوم الجمعية بتنفيذها. وقد قام اعضاء اللجنة التنفيذية بزيارة العديد من ابناء الجالية في منطقة لوس انجلوس وجمع اشتراكاتهم.

٦ - قامت اللجنة التنفيذية بعقد اجتماع لأبناء الجالية في منطقة نيومكسيكو حضره العديد من ابناء ديردبوان في المنطقة وتم فيه مناقشة امور الجمعية وقرارات المؤتمر الخامس عشر وانتخاب لجنة فرعية هناك. كذلك عقدت اجتماعات لجالية ديردبوان في كل من موديستو وواتسنفيل في كاليفورنيا.

كيف نضاعف عضوية الجمعية

بقلم نائل عثمان، رئيس الجمعية

على مدار الخمسة عشر عاماً من عمر الجمعية فإن العضوية كانت تتراوح بين ٢٥٠ الى ٥٢٥ عضواً مع العلم ان ابناء ديردبوان المتواجدين في الولايات المتحدة يقارب ٤ الاف نسمة. فأين يكمن الخلل في عدم زيادة عضوية الجمعية خلال ال ١٥ عام الماضية وكيف يمكن مضاعفة حجم الجمعية لهذا العام. في تقديري فإن الخلل يكمن في العديد من الاسباب ابرزها بنية وتركيبة وعمل الجمعية حيث ركزت الجمعية على عقد المؤتمر العام وانتخاب لجنة تنفيذية وهي المسؤولة بشكل مباشر عن جمع الاشتراكات، وكان عدد اعضاء اللجان التنفيذية يتراوح بين ٧ و ٩ أعضاء حيث لم يستطع هؤلاء الاعضاء الوصول الى كل فرد من ابناء ديردبوان المتواجدين في العديد من الولايات الامريكية. وقد حاولت اللجان السابقة تشكيل فروع ونجحت هذه الفروع الى حدود معينة في منطقة نيويورك وسان فرانسيسكو اما باقي التجمعات والمدن المتواجد فيها ابناء ديردبوان فلم توضع الجهود الكافية لبناء فروع وخلق تقاليد عمل دائمة للجان الفرعية وعقد اجتماعات دورية لابناء البلدة في تلك المناطق.

اما الخلل الثاني في ضمور حجم العضوية فهو يرجع الى تخلف الكثير من ابناء البلدة عن تسديد رسوم العضوية اما من منطلقات عشائرية او من منطلقات سياسية اتخذتها الجمعية، او ان الجمعية لم تستجيب لطلب ما من ابناء البلد مما أدى الى عدم دفع اشتراكات بعض الاشخاص. فهما كانت الحجج والذرائع فلا يوجد دوافع لأي من ابناء البلد بعدم دفع الاشتراك حيث حدد النظام الداخلي للجمعية بأن العضوية هي لجميع ابناء ديردبوان وهي ملزمة للجميع. فهما كانت الاسباب التي ادت الى عدم تسديد الاشتراك فهي اسباب غير وجيهة وغير مسؤولة او غيورة على مصلحة تطور وازدهار البلدة، فالجمعية وعلى مدار ال ١٥ عام الماضية قدمت الكثير من الانجازات وساهمت بشكل فعال في ازدهار واعمار البلدة وعملت على تقارب وارساء العلاقات الودية والاخوية بين افراد البلدة وساهمت في خلق تراث ديمقراطي جديد في حياة وتاريخ البلدة. لذلك نتوجه في اللجنة التنفيذية الى كل ابناء البلدة للعمل والتعاون لتطوير ورفع مستوى اداء الجمعية وعضويتها.

تم في المؤتمر الخامس عشر اقرار عمل احصاء لابناء البلدة في المهجر الهدف منه زيادة العضوية في جمعية ديردبوان وقد ناقشت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الاول الخطة لعام ٩٣ / ٩٤ وأقرت ان يكون الهدف لهذا العام الف عضو، فكيف يمكن ان ننجز هذه الخطة:

اولاً: ان نحث كل ابناء البلدة بأن يسددوا اشتراكاتهم وان تكون هذه مسؤولية كل عضو من اعضاء الجمعية وليس فقط اعضاء اللجنة التنفيذية.

ثانياً: ان تصل اللجنة التنفيذية كل منطقة من مناطق تجمعات ابناء البلدة وتجمع اشتراكاتهم وان يتم انتخاب او تعيين لجان فرعية في التجمعات الرئيسية وحالات فردية في التجمعات الثانوية بهدف استكمال جمع الاشتراكات من باقي ابناء البلدة.

ثالثاً: ان نبدأ بتسديد اشتراكات النساء والاطفال من اجل زيادة العضوية.

رابعاً: ان نستكمل عملية الاحصاء مما لها من فائدة في معرفة عدد ابناء ديردبوان المتواجدين في المهجر لنتمكن من الاتصال بهم.

اننا ندعو كل فرد من ابناء ديردبوان ان يساهم في جمع الاشتراكات والتعاون مع اللجان الفرعية في المدن وممثلين المناطق لان هذا هو واجب والتزام لكل ابناء البلدة بتسديد اشتراكاتهم من اجل تطوير جمعيتنا ورفع مستواها مما سيزيد من تطوير واعمار وازدهار بلدتنا الحبيبة ديردبوان.

اللجان الفرعية لجمعية ديردبوان الفلسطينية

ناصر سالم العصفور عبدالباسط طه، ربحي ناجي، غالب نزال،	نيويورك/نيوجيرزي
أيمن غازي حسان، نايف زيادة، حسان درويش	
بسام عطا حماد، العبد يحيى دالية، زهدي خليل	فريزنو
جارالله سعد	موديستو
طارق عبدالهادي زايد، نائل نايف رشيد	لوس انجلوس
اسماعيل احمد حامد	ساليناس / واتسنفيل
محمود عليان	فيرجن ايلاند
ربحي رشيد	بورتوريكو
سميح ناجي	ملاوكي
عبدالعزيز المشني، كايد كايد	فلوريدا
الحاج موسى حسان	هاراي
ايااد حسين عايشة، غسان عبدالمجيد رشيد، محمود برطع	نيومكسيكو

اعلان المبادئ حول ترتيبات الحكم الذاتي الانتقالي

(المسودة الأخيرة المتفق عليها في ١٩/٨/١٩٩٣)

ترجمة : " الحرية "

المادة ٦

النقل التمهيدي للسلطات

والمسؤوليات

١ - عند دخول بيان المبادئ هذا حيز التنفيذ، والانسحاب من منطقة قطاع غزة وأريحا، يبدأ نقل السلطة من الحكومة العسكرية الإسرائيلية ومن إدارتها المدنية إلى الفلسطينيين الخولين بهذه المهمة بالشكل المفصل أدناه. هذا النقل هو من طبيعة تمهيدية إلى أن يفتح المجلس.

٢ - فور دخول بيان المبادئ هذا حيز التنفيذ، والانسحاب من منطقة قطاع غزة وأريحا، يتم، بهدف تشجيع التطوير الاقتصادي في الضفة الغربية وقطاع غزة، نقل السلطة إلى الفلسطينيين في المجالات التالية، التربية، والثقافة، والصحة، والضمان الاجتماعي، وفرض الضرائب المباشرة، والسياحة. والطرف الفلسطيني يبدأ ببناء قوة الشرطة الفلسطينية بالشكل المتفق عليه. وحتى افتتاح المجلس يمكن للطرفين أن يتفاوضا حول سلطات ومسؤوليات اضافية بالشكل المتفق عليه.

المادة ٧

الاتفاقية الانتقالية

١ - يتفاوض الوفدان الإسرائيلي والفلسطيني على اتفاقية حول الفترة الانتقالية إلى "الاتفاقية الانتقالية" (الاتفاقية) ٢ - الاتفاقية الانتقالية تحدد من بين أمور أخرى بنية المجلس، وعدد أعضائه، ونقل السلطات والمسؤوليات من الحكومة العسكرية الإسرائيلية وإدارتها المدنية إلى المجلس. الاتفاقية الانتقالية تحدد أيضاً سلطة المجلس التنفيذية، وسلطته التشريعية وفقاً للمادة ٩ أدناه، والهيئات القضائية الفلسطينية المستقلة.

٣ - تتضمن الاتفاقية الانتقالية الترتيبات التي يجب تنفيذها عند افتتاح المجلس، من أجل حمل المجلس جميع السلطات والمسؤوليات، التي نقلت

مباشرة وحررة وعامة للمجلس تحت اشراف ومراقبة دولية متفق عليهما، بينما تحافظ الشرطة الفلسطينية على النظام العام.

٢ - سوف تعقد اتفاقية حول طريقة الانتخابات المحددة وشروطها وفق البروتوكول المرفق كملحق ١. بهدف اجراء الانتخابات في ظرف اقل من تسعة اشهر بعد دخول هذا البيان للمبادئ حيز التنفيذ.

٣ - هذه الانتخابات تشكل خطوة تمهيدية انتقالية هامة في اتجاه تحقيق الحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني ومطالبه العادلة.

المادة ٤

الولاية

ولاية المجلس تغطي ارض الضفة الغربية وقطاع غزة ما عدا المسائل التي سيجري التفاوض عليها في مفاوضات الوضع الدائم. يرى الطرفان الضفة الغربية وقطاع غزة وحدة ترابية واحدة، وسيتم الحفاظ على وحدتها خلال الفترة الانتقالية.

المادة ٥

مفاوضات الفترة الانتقالية والوضع

الدائم

١ - فترة الخمس سنوات الانتقالية سوف تبدأ مع الانسحاب من منطقة قطاع غزة وأريحا.

٢ - مفاوضات الوضع الدائم تبدأ في اقرب وقت ممكن، ولكن ليس ابعد من بداية السنة الثالثة للفترة الانتقالية، بين حكومة اسرائيل وممثلي الشعب الفلسطيني.

٣ - من المفهوم ان هذه المفاوضات سوف تغطي المسائل الباقية، بما في ذلك، القدس واللاجئين، والمستوطنات، والترتيبات الامنية، والحدود، والعلاقات، والتعاون مع الجيران الآخرين، والمسائل الأخرى ذات الاهتمام المشترك.

٤ - يتفق الطرفان ان نتيجة مفاوضات الوضع الدائم يجب عدم المساس بها ولا استيقاها بالاتفاقات التي يتم الوصول إليها بشأن الفترة الانتقالية.

المادة ١

هدف المفاوضات:

هدف المفاوضات الاسرائيلية - الفلسطينية ضمن عملية سلام الشرق الأوسط الجارية هو، من جملة أمور أخرى، اقامة سلطة حكومية ذاتية فلسطينية انتقالية، المجلس المنتخب، (المجلس) للشعب الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة، لفترة انتقالية لا تتجاوز خمس سنوات، مؤدية إلى تسوية دائمة مبنية على قراري مجلس الامن ٢٤٢ و ٣٣٨. من المفهوم ان الترتيبات الانتقالية هي جزء لا يتجزأ من عملية السلام الكلية، وان المفاوضات حول الوضع النهائي يجب أن تؤدي إلى تنفيذ قراري مجلس الامن ٢٤٢ و ٣٣٨.

المادة ٢

اطار الفترة الانتقالية

الاطار المتفق عليه من أجل الفترة الانتقالية مطروح في بيان المبادئ هذا.

المادة ٣

الانتخابات

١ - لكي يستطيع الشعب الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة ان يحكم نفسه وفق المبادئ الديمقراطية، سوف تجري انتخابات سياسية

قبلاً وفقاً للمادة ٤ اعلاه.

٤ - لتمكين المجلس بعد افتتاحه من تشجيع النمو الاقتصادي، ينشئ المجلس من بين أمور أخرى سلطة كهرباء فلسطينية، وسلطة ميناء بحري في غزة، وبنك تنمية فلسطيني، وهيئة تنشيط للتصدير الفلسطيني، وسلطة فلسطينية للبيئة، وسلطة فلسطينية للأرض، وسلطة فلسطينية لإدارة المياه، وأي سلطات أخرى يتفق عليها وفق الاتفاقية الانتقالية، التي تحدد سلطاتها ومسؤولياتها.

٥ بعد افتتاح المجلس، نحل الإدارة المدنية وتنسحب الحكومة الاسرائيلية العسكرية.

المادة ٨

النظام العام والأمن

لضمان النظام العام والأمن الداخلي للفلسطينيين في الضفة الغربية وقطاع غزة، يبني المجلس قوة شرطة قوية، وتستمر اسرائيل في الوقت نفسه بحمل مسؤولية الدفاع ضد التهديدات الخارجية، وكذلك المسؤولية عن الأمن الكلي للاسرائيليين بهدف الحفاظ على أمنهم الداخلي وعلى النظام العام.

المادة ٩

القوانين والأوامر العسكرية

١ - يعطى المجلس سلطة التشريع وفقاً للاتفاقية الانتقالية، في إطار جميع السلطات المنقولة إليه.

٢ - كلا الطرفين سوف يراجعان بشكل مشترك القوانين والأوامر العسكرية النافذة حالياً في المجالات الباقية.

المادة ١٠

لجنة ارتباط اسرائيلية - فلسطينية مشتركة

لضمان التنفيذ المريح لبيان المبادئ هذا، ولأي اتفاقيات تالية له خاصة بالفترة الانتقالية، سوف يتم، بعد دخول بيان المبادئ هذا حيز التنفيذ، انشاء لجنة ارتباط اسرائيلية - فلسطينية مشتركة بهدف معالجة المسائل، التي تتطلب التنسيق، والمسائل الأخرى ذات الاهتمام المشترك، والمنازعات.

المادة ١١

التعاون الاسرائيلي - الفلسطيني في الحقوق الاقتصادية

اعترافاً بالنفع المتبادل للتعاون في تنشيط التنمية في الضفة الغربية وقطاع غزة واسرائيل،

سوف يتم، بعد دخول اعلان المبادئ هذا حيز التنفيذ، انشاء لجنة تعاون اقتصادي اسرائيلية - فلسطينية لتطوير وتنفيذ برامج محددة في البروتوكول المرفق كملحق ٣ وكملاحق ٤ وذلك بشكل تعاوني.

المادة ١٢

الارتباط والتعاون مع الاردن ومصر

سوف يدعو الطرفان حكومتي الأردن ومصر للاشتراك في اقامة المزيد من ترتيبات الارتباط ومن ترتيبات التعاون حكومة اسرائيل والممثلين الفلسطينيين، من جهة، وحكومتنا الأردن ومصر، من جهة أخرى، من أجل تنشيط التعاون بينهم. تشمل تلك الترتيبات انشاء لجنة دائمة. تقرر بالاتفاق حول الأصول الاجرائية قبول الاشخاص، الذين هجروا من الضفة الغربية وقطاع غزة في ١٩٦٧، اضافة إلى الاجراءات الضرورية لمنع الاضطراب والفضوض تعالج اللجنة اموراً أخرى ذات اهتمام مشترك.

المادة ١٣

اعادة نشر القوات الاسرائيلية

١ بعد دخول بيان المبادئ هذا حيز التنفيذ، وليس أبعد من عشية الانتخابات للمجلس، تجري اعادة نشر القوات العسكرية الاسرائيلية في الضفة الغربية وقطاع غزة، اضافة إلى انسحاب القوات الاسرائيلية الذي يجري تنفيذه وفق المادة ١٤.

٢ - في اعادة نشر قواتها العسكرية، تسترشد اسرائيل بمبدأ، ان قواتها العسكرية يجب أن يعاد نشرها خارج المناطق المأهولة بالسكان.

٣ - سوف يجري تدريجياً المزيد من عمليات اعادة الانتشار إلى مواقع محددة، مع حمل المسؤولية عن النظام العام والأمن الداخلي من قبل قوة الشرطة الفلسطينية بموجب المادة ٨ اعلاه

المادة ١٤

انسحاب اسرائيل من منطقة قطاع غزة وأريحا

سوف تنسحب اسرائيل من منطقة قطاع غزة وأريحا، كما هو مفصل في البروتوكول المرفق كملحق ٢

المادة ١٥

تسوية النزاعات

١ - النزاعات الناشئة من تطبيق، أو تفسير، بيان المبادئ هذا، أو أي اتفاقات تالية له خاصة بالفترة الانتقالية، تسوى بالتفاوض عبر لجنة

الارتباط المشتركة، التي سيتم انشاؤها بموجب المادة ١٠ اعلاه.

٢ - النزاعات التي لا يمكن تسويتها بالمفاوضات يمكن ان نحل بألية التوفيق، الخاضعة لاتفاق الطرفين حولها.

٣ - يمكن ان يتفق الطرفان على ان يخضعا للتحكيم النزاعات المتعلقة بالفترة الانتقالية، والتي لا يمكن تسويتها بالمصالحة. ومن أجل هذه الغاية سوف ينشئ الطرفان بالاتفاق فيما بينهما لجنة تحكيم.

المادة ١٦

التعاون الاسرائيلي - الفلسطيني

بخصوص البرامج الاقليمية

يرى كلا الطرفين مجموعات العمل المتعددة الاطراف أداة مناسبة لتنشيط "خطة مارشال". البرامج الاقليمية والبرامج الأخرى، بما في ذلك البرامج الخاصة للضفة الغربية وقطاع غزة، كما هو موضح في البروتوكول المرفق كملحق ٤.

المادة ١٧

احكام متفرقة

١ - هذا البيان للمبادئ يدخل حيز التنفيذ بعد شهر من توقيعه.

٢ - جميع البروتوكولات المرفقة بهذا البيان والحاضر المتفق عليها الخاصة به تعتبر جزءاً لا يتجزأ منه.

تم في واشنطن، يوم ١٣ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٣

عن حكومة اسرائيل:

شمعون بيريس

عن الوفد الفلسطيني:

محمود عباس

شهد عليه:

عن الولايات المتحدة الامريكية:

وارين كريستوفر

عن الاتحاد الروسي:

اندرية كوزيريف

الملاحق ١

بروتوكول حول طريقة وشروط الانتخابات

١ - فلسطينيو القدس، الذين يعيشون فيها لهم حق الاشتراك في عملية الانتخاب وفقاً لاتفاق بين

الطرفين.

٢ - اضافة لذلك يجب ان يغطي اتفاق الانتخاب من بين اشياء اخرى المسائل التالية:

أ - نظام الانتخابات.

ب - نمط المتفق عليه من الاشراف والرقابة الدوليين، والتكوين الفردي لها.

ج - القواعد والتنظيمات المتعلقة بالحملة الانتخابية، بما في ذلك الترتيبات المتفق عليها من اجل تنظيم وسائل الاعلام، واحتمال الترخيص لمحطة اذاعية وتلفزيونية.

٣ - الوضع المستقبلي للفلسطينيين المهجرين، الذين كانوا مسجلين في ٤ حزيران (يونيو) ١٩٦٧ لن يمس بسبب لهم غير قادرين على الاشتراك في عملية الانتخابات لاسباب عملية.

الملحق ٢

بروتوكول حول انسحاب القوات الاسرائيلية من منطقة قطاع غزة وأريحا

١ - يعقد الطرفان ويوقعان خلال شهرين من دخول بيان المبادئ هذا حيز التنفيذ اتفاقية حول انسحاب القوات العسكرية الاسرائيلية من منطقة قطاع غزة وأريحا. هذه الاتفاقية تنص على ترتيبات شاملة، تطبق على منطقة قطاع غزة وأريحا عقب الانسحاب الاسرائيلي.

٢ - تنفذ اسرائيل انسحاباً متسارعاً مجدولاً للقوات العسكرية الاسرائيلية من منطقة قطاع غزة وأريحا، بدءاً من وفور توقيع الاتفاقية حول منطقة قطاع غزة وأريحا، ويكتمل الانسحاب خلال فترة لا تتجاوز اربعة اشهر بعد توقيع تلك الاتفاقية.

٣ - الاتفاقية اعلاه تشمل من بين اشياء اخرى: أ - ترتيبات من اجل النقل السلمي الريح للسلطة من الحكومة العسكرية الاسرائيلية وادارتها المدنية إلى الممثلين الفلسطينيين.

ب - بنية وسلطات ومسؤوليات السلطة الفلسطينية في تلك المناطق. ما عدا، الأمن الخارجي، والمستوطنات، والاسرائيليين، والعلاقات الخارجية والأمور الأخرى المتفق عليها بشكل مشترك.

ج - الترتيبات من اجل حمل مسؤولية الأمن الداخلي والنظام العام من قبل قوة الشرطة الفلسطينية المؤلفة من ضباط شرطة مطوعين محلياً ومن الخارج (يحملون جوازات سفر اردنية ووثائق فلسطينية صادرة عن مصر). الذين يريدون

الاشتراك في الشرطة الفلسطينية، والأتون من الخارج، يجب ان يكونوا مدربين كشرطة وكضباط شرطة.

د - حضور دولي او اجنبي مؤقت، حسب ما يتفق عليه.

هـ - اقامة لجنة تنسيق وتعاون فلسطينية - اسرائيلية مشتركة من اجل الاهداف الامنية المشتركة.

و - برنامج تنمية اقتصادية واستقرار يشمل انشاء صندوق طوارئ، لتشجيع التوظيف الخارجي، والدعم المالي والاقتصادي. سوف يقيم كلا الطرفين بشكل مشترك، وبشكل وحيد الطرف، تنسيقاً وتعاوناً مع الاطراف الاقليمية والدولية لدعم تلك الاهداف.

ز - الترتيبات من اجل المرور الآمن للأشخاص، والنقل بين قطاع غزة ومنطقة اريحا.

٤ - الاتفاقية اعلاه تشمل ترتيبات حول التنسيق بين كلا الطرفين فيما يتعلق بالمرور:

أ - بين غزة ومصر.

ب - وبين اريحا والأردن.

٥ - الدوائر المسؤولة عن تنفيذ سلطات ومسؤوليات السلطة الفلسطينية في ظل الملحق ٢ هذا والمادة ٦ من بيان المبادئ سوف تقع في قطاع غزة وفي منطقة اريحا حتى افتتاح المجلس.

٦ - عدا تلك الترتيبات المتفق عليها، فإن وضع منطقة قطاع غزة وأريحا سوف يستمر جزءاً لا يتجزأ من الضفة الغربية وقطاع غزة، ولن يتغير في الفترة الانتقالية.

الملحق ٣

بروتوكول حول التعاون الاسرائيلي - الفلسطيني في البرامج الاقتصادية والتنمية

يتفق الطرفان على انشاء لجنة اسرائيلية - فلسطينية مستمرة للتعاون الاقتصادي، وتركز من جملة اشياء أخرى على ما يلي:

١ - التعاون في حقل المياه. بما في ذلك برنامج تطوير المياه المد من قبل خبراء من الطرفين، والذي سيحدد أيضاً خطط التعاون في إدارة مصادر المياه في الضفة الغربية وقطاع غزة، وسوف يتضمن اقتراحات للدراسات والخطط المتعلقة بحقوق كل طرف على المياه، وبلاستخدام النصف لمصادر المياه

المشتركة، وذلك للتنفيذ في الفترة الانتقالية وبمدها. ٢ - التعاون في حقل الكهرباء، بما في ذلك برنامج تطوير الكهرباء، الذي سوف يحدد أيضاً نمط التعاون من اجل الانتاج والحفاظ والشراء والبيع للمصادر الكهربائية.

٣ - التعاون في حقل الطاقة، بما في ذلك برنامج تطوير الطاقة، الذي سوف يوفر استثمار النفط والغاز لاهداف صناعية، خصوصاً في قطاع غزة وفي النقب، وسوف يشجع على المزيد من الاستثمار المشترك لمصادر الطاقة الأخرى، هذا البرنامج يمكن أيضاً ان يوفر بناء مركب صناعي بتروكيميائي في قطاع غزة، وتمديد انابيب نفط وغاز.

٤ - التعاون في حقل التمويل، بما في ذلك برنامج التنمية والفعل الماليين لتشجيع التوظيف الدولي في الضفة الغربية وقطاع غزة، وفي اسرائيل، وكذلك انشاء بنك تنمية فلسطيني.

٥ - التعاون في حقل النقل والاتصالات، بما في ذلك برنامج يحدد الخطوط العريضة لبناء منطقة ميناء بحري في غزة، ويوفر ما يلزم لبناء خطوط نقل واتصالات من الضفة الغربية وقطاع غزة إلى اسرائيل وإلى البلدان الأخرى. اضافة إلى ذلك سوف يوفر هذا البرنامج ما يلزم لتنفيذ البناء الضروري للطرق، وللخطوط الحديدية وللخطوط الاتصال، إلخ.

٦ - التعاون في حقل التجارة، بما في ذلك الدراسات، وبرامج تنشيط التجارة، التي تشجع التجارة المحلية والاقليمية والعبير - اقليمية، وكذلك الدراسة القابلة للتنفيذ لخلق مناطق للتجارة الحرة في قطاع غزة وفي اسرائيل، وللوصول المشترك إلى تلك المناطق، والتعاون في مجالات أخرى متعلقة بالتجارة.

٧ - التعاون في حقل الصناعة، بما في ذلك برامج التطوير الصناعي، التي توفر الأساس لبناء مراكز بحث وتطوير صناعية اسرائيلية - فلسطينية مشتركة، وتشجع المشروعات المشتركة الفلسطينية - الاسرائيلية، وتقدم الخطوط العريضة للتعاون في الصناعات النسيجية والغذائية والدوائية والالكترونية والماس والكمبيوتر (الحاسوب) والصناعات المعتمدة على العلوم.

٨ - برنامج للتعاون في وضع قواعد لعلاقات العمل، وللتعاون في مسائل الخدمات الاجتماعية.

٩ - خطة لتطوير الموارد البشرية وللتعاون، توفر الأساس لورشات دراسة وندوات اسرائيلية - فلسطينية مشتركة، ولانشاء مشترك لمراكز لتدريب المهني، ولمعاهد البحث، ولبنوك المعلومات.

١٠ - خطة لحماية البيئة، توفر الأساس لخطوات مشتركة او منسقة في هذا المجال.

١١ - برنامج للتنسيق وللتعاون المتزايدين في حقل الاتصالات والاعلام.

١٢ - أي برامج أخرى ذات اهتمام مشترك.

الملحق ٤

بروتوكول حول التعاون الاسرائيلي - الفلسطيني المتعلق ببرامج التنمية الاقليمية

- ١ - سوف يتعاون الطرفان في إطار جهود السلام المتعددة الأطراف في تحريك برنامج للتنمية الاقليمية، بما في ذلك قيام الدول الصناعية السبع الكبرى باشمال الضفة الغربية وقطاع غزة سوف يطلب الطرفان من الدول السبع السعي لاشراك دول اخرى ذات مصلحة في هذا البرنامج، مثل اعضاء منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، والدول العربية والمؤسسات الاقليمية، وكذلك اعضاء القطاع الخاص.
 - ٢ - يمالف برنامج التطور من عنصرين:
 - أ - برنامج تطور اقتصادي من أجل الضفة الغربية وقطاع غزة.
 - ب - برنامج تطور اقتصادي اقليمي.
 - ١ - برنامج التطور الاقتصادي للضفة الغربية وقطاع غزة يتألف من العناصر التالية:
 - (١) برنامج لعادة الاعتبار الاجتماعي، بما في ذلك برنامج للاسكان والبناء.
 - (٢) خطة تنمية للمشاريع الصغيرة والمتوسطة.
 - (٣) برنامج تنمية للبنية التحتية (المياه، الكهرباء، النقل، الاتصالات الخ).
 - (٤) خطة للموارد البشرية.
 - (٥) برامج اخرى.
 - ب - برنامج التنمية الاقتصادية الاقليمية يمكن ان يتألف من العناصر التالية:
 - (١) انشاء صندوق تنمية شرق - اوسطي، كخطوة أولى، وبنك تنمية شرق - اوسطي، كخطوة ثانية.
 - (٢) تطوير خطة مشتركة اسرائيلية - فلسطينية - اردنية من أجل الاستثمار المنسق لمنطقة البحر الأحمر.
 - (٣) قنال تصل البحر الأبيض المتوسط (في غزة) بالبحر الميت.
 - (٤) تحلية اقليمية للمياه ومشروعات اخرى لتطوير المياه.
 - (٥) خطة اقليمية من أجل التطوير الزراعي.
- بما في ذلك الجهد الاقليمي المنسق من أجل منع التصحر.
- (٦) الوصل المتبادل للشبكات الكهربائية.
 - (٧) التعاون الاقليمي من أجل نقل وتوزيع الغاز

والنفط وموارد الطاقة الأخرى والاستثمار الصناعي لذلك

(٨) السياحة الاقليمية، خطة لتطوير النقل والاتصالات اللاسلكية.

(٩) التعاون الاقليمي في المجالات الأخرى
٣ - يشجع الطرفان مجموعات العمل المتعددة الأطراف وبنسب ان الجهود في اتجاه نجاحها ويشجع الطرفان النشاطات بين الدورات، وكذلك الدراسات المههدة والقابلة للتطبيق العملي ضمن مختلف مجموعات العمل المتعددة الأطراف.

المحضر المتفق عليه

لبيان المبادئ حول ترتيبات الحكم الذاتي الانتقالي

١ - نقاط التفاهم والاتفاقات العامة

اي سلطات ومسؤوليات تنقل إلى الفلسطينيين بموجب بيان المبادئ قبل افتتاح المجلس ستكون خاضعة لنفس المبادئ المتعلقة بالمادة ٤ . كما هو مطروح في الحاضر المتفق عليها ادناه .

ب - نقاط تفاهم واتفاقات خاصة:

المادة ٤ :

مفهوم ان،

١ - ولاية المجلس سوف تغطي ارض الضفة الغربية وقطاع غزة، ما عدا المسائل التي سوف يجري التفاوض عليها في مفاوضات الوضع الدائم: القدس، والمستوطنات، والواقع العسكرية والاسرائيليين.

٢ - ولاية المجلس سوف تطبق مع اعتبار السلطات والمسؤوليات المتفق عليها، والمجالات والسلطات المنقولة إليه.

المادة ٦ (٢)

متفق عليه ان نقل السلطة سيكون كما يلي:

- (١) الطرف الفلسطيني يُعلم الطرف الاسرائيلي باسماء الفلسطينيين المخولين، الذين يحملون الصلاحيات والسلطات والمسؤوليات التي ستنتقل إلى الفلسطينيين وفقاً لبيان المبادئ في الحقل التالي: التربية والثقافة، الصحة، الخدمات الاجتماعية، فرض الضرائب المباشرة، السياحة، وأي سلطات اخرى متفق عليها.

(٢) مفهوم ان حقوق والتزامات تلك الدوائر لن تمش.

(٣) كل واحد من الحقول الموصوفة اعلاه سوف تستمر بالتمتع بمخصصات ميزانية قائمة وفقاً للترتيبات، التي يتفق عليها بشكل مشترك هذه

الترتيبات ستوفر ايضاً التصحيحات الضرورية المطلوبة. كي تؤخذ بالاعتبار الضرائب المستوفاة من قبل دائرة الضريبة المباشرة.

(٤) بعد تنفيذ بيان المبادئ، يبدأ الوفدان الاسرائيلي والفلسطيني مباشرة بخطة تفصيلية من أجل نقل السلطة إلى الدوائر المذكورة اعلاه، وفقاً لنقاط التفاهم اعلاه.

المادة ٧ (٢) الاتفاقية الانتقالية سوف تشمل ايضاً الترتيبات من أجل التنسيق والتعاون.

المادة ٧ (٥)

انسحاب الحكومة العسكرية لن يمنع اسرائيل من ممارسة سلطاتها ومسؤولياتها غير المنقولة إلى المجلس

المادة ٨

مفهوم ان الاتفاقية الانتقالية سوف تشمل الترتيبات من أجل التعاون والتنسيق بين الطرفين في هذا الخصوص متفق عليه ايضاً ان نقل السلطات والمسؤوليات للشرطة الفلسطينية سوف يتم على مراحل، كما هو متفق عليه في الاتفاقية الانتقالية.

المادة ١٠

متفق عليه ان الوفدين الاسرائيلي والفلسطيني سوف يتبادلان بعد دخول بيان المبادئ حيز التنفيذ اسماء الأشخاص العيّنين من قبلهما كأعضاء في لجنة الارتباط الاسرائيلية - الفلسطينية.

متفق عليه ايضاً ان كل طرف سوف يكون له نفس العدد من الاعضاء في اللجنة المشتركة. يمكن ان تضيف اللجنة المشتركة ثقتين وخبراء آخرين حسب الضرورة. اللجنة المشتركة سوف تقرر عدد ومكان أو امكنة اجتماعاتها .

الملحق ٢

مفهوم ان اسرائيل سوف تبقى بعد انسحابها مسؤولة عن الامن الخارجي، وعن الامن الداخلي والنظام العام بالنسبة للمستوطنات وللاسرائيليين القوات العسكرية الاسرائيلية والمدنيون يمكن ان يستمروا في استخدام الطرق بحرية داخل منطقة قطاع غزة وأربنا ■

تعديل

وفق المعلومات الواردة من واشنطن، تم تغيير تعبير "الفريق الفلسطيني في الوفد الأردني - الفلسطيني إلى مؤتمر سلام الشرق الأوسط" بتعبير "الفريق الفلسطيني في منظمة التحرير الفلسطينية" في اللحظة الأخيرة قبل التوقيع في واشنطن. ولم يتأكد هذا التغيير بشكل صارم

وثيقة رقم ٢١

وثيقة "الاعتراف المتبادل"

أولاً: من عرفات إلى رابين

٩ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٣ .

السيد رئيس الوزراء

إن توقيع اعلان المبادئ يمثل بداية حقبة جديدة في تاريخ الشرق الأوسط ومن منطلق اقتناع راسخ بذلك أود أن أؤكد الالتزامات الآتية لمنظمة التحرير الفلسطينية: نعتبر منظمة التحرير الفلسطينية بحق دولة اسرائيل في الوجود في سلام وأمن. نقبل منظمة التحرير الفلسطينية قرار مجلس الأمن رقمين ٢٤٢ و ٣٣٨ . نلزم منظمة التحرير الفلسطينية نفسها عملية السلام في الشرق الأوسط وحلاً سلمياً للنزاع بين الجانبين وتعلن أن كل القضايا العالقة المتعلقة بالوضع النهائي ستحل عن طريق المفاوضات.

تعتبر منظمة التحرير الفلسطينية ان توقيع اعلان المبادئ بشكل حديداً تاريخياً يفتح عهداً جديداً من التعايش السلمي يخلو من العنف وكل الأعمال الأخرى التي تهدد السلام والاستقرار وفقاً لذلك فإن منظمة التحرير الفلسطينية تنبذ استخدام الارهاب وغيره من أعمال العنف، وستحمل المسؤولية عن كل عناصر منظمة التحرير الفلسطينية وأفرادها كي تضمن امثالهم وتمنع العنف وتؤدب المخالفين.

وفي ضوء الوعد بحقبة جديدة وتوقيع اعلان المبادئ وعلى أساس القبول الفلسطيني بقراري مجلس الأمن ٢٤٢ و ٣٣٨ فإن منظمة التحرير الفلسطينية تؤكد أن بنود الميثاق الفلسطيني التي تنكر حق اسرائيل في الوجود وبنود الميثاق التي لا تتسجم والالتزامات الواردة في هذه الرسالة هي الآن غير سارية وباطلة. وتالياً فإن منظمة التحرير الفلسطينية تتعهد أن ترفع الأمر إلى المجلس الوطني الفلسطيني للاقرار الرسمي وادخال التعديلات اللازمة في ما يتعلق بالميثاق الفلسطيني.

المخلص ياسر عرفات

الرئيس منظمة التحرير الفلسطينية

ثانياً: من رابين إلى عرفات

٩ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٣

السيد الرئيس

رداً على رسالتكم في ٩ أيلول (سبتمبر) ١٩٩٣ . أود أن أؤكد لكم أنه في ضوء التزامات منظمة التحرير الفلسطينية الواردة في رسالتكم، قررت حكومة اسرائيل الاعتراف بمنظمة التحرير الفلسطينية ممثل الشعب الفلسطيني وبدء مفاوضات مع منظمة التحرير الفلسطينية في إطار عملية السلام في الشرق الأوسط.

اسحق رابين

رئيس وزراء اسرائيل

في استطلاع للرأي العام في الأراضي المحتلة

■ قامت مؤسسة سنابل للخدمات الصحفية في القدس باجراء استطلاع للرأي في الفترة الواقعة بين ١٥/١٠/١٩٩٣ حول العديد من المسائل الهامة المتعلقة باتفاق غزة - اريحا

وتكونت عينة الاستطلاع من ٧٩٤ مواطناً من كلا الجنسين ومن مختلف الفئات الاجتماعية ومختلف الأعمار، التي تزيد عن ١٨ عاماً وشمل الاستطلاع مناطق مختلفة من الضفة الغربية وقطاع غزة من المدن والقرى والمخيمات.

وبلغ عدد المستطلع آراؤهم من الضفة الغربية ٥١٧ مواطناً ومن قطاع غزة ٢٧٧ مواطناً

وفيما يلي أبرز النتائج الواردة في هذا الاستطلاع (١) هل تعتقد ان قرار الموافقة على الاتفاق كان شريعياً؟

١ - نعم ٤١٪

٢ - لا ٥٤٪

٣ - لا رأي لي ٥٪

(٢) هل تعتقد ان الاتفاق الفلسطيني - الاسرائيلي سينعكس سلبياً على الشعب الفلسطيني، وتخشى ان يقود الى الاقتتال الداخلي؟

١ - نعم ٤٨,٥٪

٢ - لا ١٥٪

٣ - لا رأي لي ٦,٥٪

(٣) بجري الحديث حالياً لدى بعض القوى والشخصيات الفلسطينية المعارضة عن خلق جبهة وطنية / اسلامية وتشكيل قيادة جديدة... في حالة حصول ذلك فهل؟

١ - تؤيد ٤٢٪

٢ - تعارض ٤٤٪

٣ - لا رأي لي ١٤٪

(٤) هل تؤيد استفتاء شعبياً لإقرار الاتفاق؟

١ - نعم ٧٨٪

٢ - لا ١٨,٥٪

٣ - لا رأي لي ٣,٥٪

(٥) هل تعتقد ان الاتفاق سيؤدي الى إقامة دولة فلسطينية؟

١ - نعم ٤٠٪

٢ - لا ٥٤٪

٣ - لا رأي لي ٦٪

(٦) هل تعتقد ان الاتفاق قادر على تحقيق مبدأ العودة وحل قضية اللاجئين منذ عام ١٩٤٨؟

١ - نعم ٢٦٪

٢ - لا ٦٧٪

٣ - لا رأي لي ٧٪

(٧) هل تعتقد ان الاتفاق سيؤدي الى وقف الانتفاضة؟

١ - نعم ٣٥,٥٪

٢ - لا ٥٤٪

٣ - لا رأي لي ١٠,٥٪

(٨) هل تؤيد وقف الانتفاضة؟

١ - نعم ٢٣٪

٢ - لا ٦٦٪

٣ - لا رأي لي ١١٪

الاتفاق بين منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل

بقلم عدنان الأدهم

لم يكن هذا الحدث مفاجئاً كما يظن البعض، بل هو مخطط قديم لم تسنح له الفرصة للظهور الا في الوقت الحاضر حيث وصلت المنظمة الى مرحلة لا يوجد لدينا بديل آخر وأصبح الكثيرون منا يرددون هذه العبارة على السنتهم. بغض النظر من هو المستفيد من الحل ومن هو الخسران - قد يكون هناك ربح وخسارة في نفس الوقت سواء للطرف الفلسطيني أو الطرف الاسرائيلي ولهذا ننشر نص الاتفاق في هذا العدد من مجلة الزيتونة حتى يكون لدى الجميع وكل له حق الاختيار بالموافقة او المعارضة. فمن خلال قراءة الاتفاق فهو ليس سوى تنازلات عن حقوق الشعب الفلسطيني ووضع معاناة جديدة على هذا الشعب. ليست القضية من هو موافق ومن هو معارض أو من هو مع الحل أو ضد الحل. في الواقع ليس هناك حل لأن قضية الصراع ستستمر وستزداد الامور صعوبة اكثر مما كانت عليه سابقاً.

من الطبيعي ان يكون هناك معارضة ورفض حتى لو لم يكن لدى اطراف المعارضة بديل آخر وهذا ليس من قبيل المزايدة بل من دليل وجود الديمقراطية وحرية الرأي. وليس من الخطأ ان تستمر المقاومة ويستمر النضال ضد الاحتلال لان هذا حق شرعي من حقوق الشعب الفلسطيني، لاننا لا نستطيع ارضاء ابن حيفا وابن يافا كمثال بغزة وأريحا كبديل ولم يكن في الاتفاق ارضاء لغالبية الشعب الفلسطيني سواء في الداخل او الخارج. لكن من الخطأ والشيء المؤسف له ان ترفع الفصائل الفلسطينية السلاح على بعضها البعض وتستمر التصفيات الجسدية بين افراد الشعب الفلسطيني بسبب ان هذا مؤيد وهذا معارض. هناك مؤيدون للاتفاق في اسرائيل وفي المقابل هناك معارضون ايضاً لكن لم يحصل ان سمعنا انه رفع السلاح بين الاحزاب الاسرائيلية ولم يحصل تصفيات جسدية كما هو الحاصل عندنا.

ان هذا الاتفاق هو نتيجة ما وصلت اليه منظمة التحرير الفلسطينية من ضعف وهو ليس مسؤولية شخص او تنظيم لوحده وانما هو مسؤولية جميع الفصائل الفلسطينية بدون استثناء.

اتفاق "غزة - أريحا"

حكم سكاني ذاتي أم نواة لدولة فلسطينية؟

بقلم فايق عويس

بعد ان وقع السيد ياسر عرفات ورايين على اتفاق اوسلو- واشنطن والذي يدعو الى تشكيل حكم سكاني ذاتي للفلسطينيين في غزة وأريحا وبعد رسائل الاعتراف المتبادل بين منظمة التحرير واسرائيل، برزت الكثير من التساؤلات حول مجموعة من القضايا الغامضة التي لم يبت فيها هذا الاتفاق والذي ادى الى انقسام في صفوف الشعب الفلسطيني بين مؤيد للاتفاق ومعارض له وجزء كبير ينتظر النتائج على أمل. ونحن كأبناء ديردبوان وكجزء لا يتجزأ من الشعب الفلسطيني علينا ان نتمعن في بنود الاتفاق حتى يتسنى لنا ان نأخذ موقفاً حازماً نابع من رأي الشعب الفلسطيني في كل مكان، موقف حول ان كان الاتفاق يلبي طموحات ونضال الشعب الفلسطيني من اجل الحرية والاستقلال والعيش بكرامة ام لا.

من يؤيد الاتفاق يقول انه خطوة الى الامام ونحو اقامة دولة فلسطينية مستقلة وعاصمتها القدس الشريف وان الاحتلال الاسرائيلي سوف يزول وينسحب الجيش من الاراضي المحتلة وان شعبنا في الشتات سوف يعود الى ارضه ووطنه. اذا كان هذا الاتفاق فعلاً سوف يؤدي الى هذه النتائج، فمجنون من عارضه او وقف ضده، ولكن عند التمعن في بنود الاتفاق وسبل تنفيذه فاننا نرى عكس ذلك. فالاتفاق مثلاً ابقى العديد من القضايا غامضة كالقدس حيث وضعت على الرف ولن يكون هناك مفاوضات حولها وحسب تصريحات الاسرائيليين فالقدس عاصمة موحدة ولن يتنازلوا عنها. اما مسألة المستوطنات فلم يتم البت فيها حيث ستبقى قائمة رغم عدم شرعيتها وان الجيش الاسرائيلي سيبقى متواجداً في المستوطنات ويحق له التنقل في جميع الاراضي المحتلة بما فيها مناطق الحكم الذاتي. اي انه لا يوجد هناك انسحاب للجيش الاسرائيلي وانما اعادة انتشار. اما المسألة الأكثر خطورة فهي مسألة اللاجئين والمشردين الفلسطينيين حيث لم يتم البت في قضيتهم. هل سيعودوا الى ارضهم ام سيتم توطينهم في الدول المجاورة.

هناك الكثير من المسائل الغامضة في الاتفاق وأغلبية الشعب الفلسطيني تبحث عن اجابات مقنعة. ان التطورات الاخيرة على الساحة الفلسطينية تعكس مزاج الشعب الفلسطيني وموقفه من الاتفاق. على سبيل المثال جرى انتخابات في جامعة بيرزيت ونجحت القائمة المعارضة للاتفاق والتي سميت بقائمة القدس أولاً وهذا يدل على اول خسارة سياسية لمؤيدي الاتفاق. من ناحية اخرى جرى استطلاع للرأي العام في الاراضي المحتلة - منشور على صفحات الزيتونة - وكانت النتيجة ان ٨٧٪ يطالبون باستفتاء شعبي حول

الاتفاق وان ٥٤% يعتبرون الاتفاق غير شرعي. اما ادانة ابو عمار للعمليات التي يقوم بها شباب الانتفاضة بما فيهم شباب فتح فقد زادت من صحة الموقف المعارض للاتفاق.

هل سينتفش الوضع الاقتصادي للشعب الفلسطيني في الضفة والقطاع نتيجة لهذا الاتفاق؟ لا اعتقد ان احداً يعارض هذا اطلاقاً فالجميع مع تحسن الاوضاع المعيشية لشعبنا ولكن ليس على حساب الثوابت الفلسطينية وعلى حساب كرامة وحرية شعبنا وحقه في العيش باستقلال وفي دولته. لكن السؤال هو من سيكون المستفيد من هذا الانتعاش الاقتصادي؟ اهم ابناء الشعب الفلسطيني وابناء المخيمات والفقراء ام شريحة قليلة من اثرياء الشعب الفلسطيني والبرجوازية الفلسطينية والشركات الاسرائيلية؟ اذا دققنا في جوهر الاتفاق فاننا سنجد انه اتفاق اقتصادي لا غير. بمعنى آخر هو اندماج اقتصاد الاراضي المحتلة بالاقتصاد الاسرائيلي وان هذا الاتفاق سوف يفتح المجال للبضاعة الاسرائيلية بغزو السوق العربية على ظهور الشعب الفلسطيني وان الشعب الفلسطيني لن يكون سوى ممثلين مبيعات للبضاعة الاسرائيلية. اما بالنسبة للقروض المالية والمساعدات العربية والعالمية، فهناك معلومات تدل على ان الادارة الذاتية لن تستطيع الحصول عليها منفردة بل وضمن صندوق اسرائيلي فلسطيني مقترح، اي ان اسرائيل سوف تأخذ حصتها من هذه المساعدات وستتكم بها.

في رسالة الاعتراف المتبادل التي بعث بها الرئيس عرفات الى رابين، أكد الرئيس عرفات (لا بد وان الجميع لاحظ ان التوقيع يحمل اسم رئيس منظمة التحرير وليس رئيس دولة فلسطين كما جاء في الرسالة وحسب الشروط الاسرائيلية والامريكية) اكد على التخلي عن الارهاب ومعاينة من يخالف ذلك. انه من المفهوم ان لا احداً يتخلى عن شئ لم يكن يمارسه وان دل على شئ فهو يدل على ان نضال الشعب الفلسطيني وتضحياته وسقوط الالوف من الشهداء يعتبره عرفات ارباباً.

رحم الله شهداء الثورة والانتفاضة امثال ابوجهاد وابوالوليد وعمر القاسم وغسان كنفاني والالوف من شهدائنا الذين ضحوا بدمانهم من أجل حرية وكرامة شعبنا ومن اجل قضيتهم العادلة. لم يكن هؤلاء ولن يكونوا اربابين بل ناضلوا من اجل قضية عادلة ومشروعة.

أخيراً علينا ان نتمسك بحق شعبنا الفلسطيني في العيش بكرامة وحرية على ارضه ووطنه وان يمارس حقه في تقرير المصير والعودة والدولة المستقلة والتي نحتفل في هذه الفترة بذكراها الخامسة.

دولة فلسطين على الطريق بإذن الله

بقلم جارالله سعد

شهد العالم بأسره الحدث التاريخي الذي حصل بين منظمة التحرير واسرائيل والاعتراف بالمنظمة من قبل اسرائيل والولايات المتحدة الامريكية. والاتفاق حول غزة وأريحا أولا والدولة قادمة بإذن الله.

لقد ادى الاتفاق الى انقسام في صفوف الشعب الفلسطيني فمنهم من هو موافق ومنهم من يعارض. القسم الموافق متفائل بقيام الدولة الفلسطينية التي عاش على مدار السنين يحلم بقيامها والطريق صعب وطويل. اما القسم الرفض للحلول السلمية فهم الذين يعيشون في قصور في الدول العربية. ان اهلنا في الضفة وقطاع غزة ايديهم في النار وليسوا كالذين ايديهم في الثلج يعيشون في نعيم ولا يحسون بما يجري للمبعدين والمعتقلين وما يجري في الزنازين. من عنده حل آخر فليفضل الماذا كان ساكتاً حتى الان، فلهم أكثر من ٢٥ سنة على الفاضي يتنقلون من دولة الى اخرى ومن مدينة الى مدينة يشحدون على ظهر القضية. كفانا احتلال، كفانا قتل وتعذيب، كفاية خطابات رنانة وتصاريح فاشلة، كفاية دجل على الشعب الفقير الذي عاش وعشنا طول حياتنا نحلم في دولتنا فلسطين بقيادة المنظمة. ماذا يريد هؤلاء الاخوان المعارضين، يقولوا ان ابو عمار سلم القضية. نسي هؤلاء ان القضية محتلة ولم يبقى شئ لتسليمه.

انا اقول رأبي ان يرتاح الشعب الفلسطيني من الاستعمار الاسرائيلي على ارض فلسطين ويرتاح من الاستعمار العربي للقضية الفلسطينية ونترك الناس في الضفة والقطاع يقرروا مصيرهم بقيادة المنظمة التي دائماً نقول انها الممثل الشرعي والوحيد. لنترك هذا الشعب الفقير يعيش بحرية ويرفع رأسه عالياً بين دول العالم ويقول أنا فلسطيني وان لا نبقي عايشين على الاوهام وتجديد الاقامات في اسرائيل او في الدول العربية. لنترك الشعب يعيش تحت ظل علمه الفلسطيني. ويرجع الفضل لله وللشعب الصامد والى الانتفاضة المباركة التي اوصلتنا الى طريق دولتنا الفلسطينية - دولة فلسطين.

المؤتمر القادم لجمعية ديردبوان الفلسطينية

بقلم الدكتور صبحي علي

قرأت بأمعان مقالة الأخ عدنان الأدهم في العدد السابق من مجلة الزيتونة حول ما حصل في المؤتمر الماضي ١٩٩٢ لجمعية ديردبوان ورأيه بما قرره المؤتمر بعقد المؤتمر القادم في ديردبوان.

من الواضح أن الأخ عدنان الأدهم - نائب رئيس الجمعية لا يوافق على عقد المؤتمر القادم في ديردبوان لأسباب يستطیع القارئ استنتاجها من التمعن فيما بين السطور.

إنني أوافق مع نائب الرئيس أن عقد المؤتمر القادم في ديردبوان ليس من القرارات الحكيمة التي صدرت عن المؤتمر الأخير. ومن الضروري إعادة النظر بذلك القرار من قبل اللجنة التنفيذية واختيار مكان آخر في الولايات المتحدة لعقد المؤتمر القادم.

من السهل على أي شخص منا أن يتصور مدى صعوبة التصويت ضد عقد مؤتمر في ديردبوان. ومن السهل أن نتصور النشوة التي لا بد سادت المؤتمر خلال نقاش ذلك القرار. فزيارة الوطن الأم تأتي بالدرجة الثانية بعد تادية فريضة الحج لمن أمن بذلك وكان قادراً على ذلك.

ولكن القرار خاطئ فجمعية ديردبوان تأسست للمقتربيين في المهجر وليس لمجموعة تود زيارة البلدة وحضور المؤتمر بنفس الوقت. عقد المؤتمر بأمريكا حسب العادة يسمح لكل فرد من أبناء ديردبوان ان يذهب الى المؤتمر ام لا إن كانت ظروفه لا تسمح بذلك. أما زيارة ديردبوان فرحلة ذات أفق أوسع وتطلب من الجميع تضحية مالية (تكاليف الرحلة) وزمنية. فالكثير منا لا يستطيع زيارة ديردبوان لأسبوع أو أكثر.

ولذا فسينحصر الحضور على مجموعة خاصة تقضي الصيف في ديردبوان وأعضاء اللجنة التنفيذية. وبما أن اللجنة التنفيذية القادمة يجري انتخابها خلال المؤتمر، فاعتقد ان تلك اللجنة لن تكون لها الشرعية المطلقة إن كان الحضور قليلاً، وإن كانت إمكانية الانتخاب لم يتمتع بها كل عضو بأمريكا. إن كانت هناك غيمة على شرعية اللجنة التنفيذية القادمة من الان، فقد يكون المؤتمر القادم هو بداية النهاية للجمعية كما نعرفها.

إذا كان عدنان الأدهم وهو الممثل الوحيد في اللجنة التنفيذية لأكثر من ٥٠٪ من مقتربي ديردبوان يقول ان ديردبوان لا تليق كمكان عقد المؤتمر القادم، فاستنتاجه حكيم ومن الضروري ان نتمتع به. إذا أهملنا الواقع العائلي بديردبوان الذي لا أتوقع ان يزول اثره خلال العشرين سنة القادمة، نكون قد تمسكنا بالامعقول كمن لا يزال منا يتمسك بمفاهيم الوحدة العربية من المحيط الى الخليج كما عرفناها خلال الأربعين سنة الماضية.

قد يتهمني البعض بأنني قد أصبحت من الجيل القديم، فليكن. ولكن سن الخمسين تسمح لي أن أقرر رأيي بناء على خبرتي بديردبوان، وهذه الخبرة يفقدها كثير من شباب الجمعية ممن لم يتسرب الشيب الى رؤوسهم. كما يسمح ذلك السن تصور ما يمكن للجمعية أن تقدمه لديردبوان خلال العشرة سنوات القادمة على الأقل. إنني أنادي بالحفاظ على وحدة الجمعية، وذلك يتطلب الشجاعة من اللجنة التنفيذية بألغاء القرار بعقد المؤتمر القادم بديردبوان وعقده هنا بأمريكا كما جرت العادة. ما عرضته أعلاه يشكل ٢٠٪ من الأسباب التي دفعتني لمعارضة مكان المؤتمر القادم في ديردبوان. أما ٨٠٪ مما أستطيع عرضه هنا لا يخدم وحدة ديردبوان ولا الجو الوطني القومي في الوقت الحاضر. والله من وراء القصد

بسر الله الرحمن الرحير

لماذا هي المتاهات المتناقضة؟

بقلم راضي عبدالحميد غنام

يطيب لي أن أهنيء إخواني أعضاء اللجنة التنفيذية الجديدة لجمعية "ديردبوان" الفلسطينية على الثقة التي منحها لهم المؤتمر الخامس عشر. وأتمني لهم التوفيق والنجاح لحمل هذه المسؤولية في خدمة بلدنا "ديردبوان" ووطننا فلسطين، و أشد على أيديهم. كما أبارك لهم و أثني على جهودهم و جهود كل من حضر المؤتمر الخامس عشر. وأعاد الثقة الوطنية المسلوقة في المادة الثالثة من النظام الداخلي الذي أصبح كرة بين أيدي إخوة لنا. و كأن المؤتمر ساحة كرة قدم، يلعبون فيه حسب أهوائهم وأهدافهم الخاصة. و أود أن أرد على ما ورد في مجلة الزيتونة في عددها الأول للسنة التاسعة و على الصفحة الحادية عشر، الفقرة الثالثة بالذات و على لسان الأخ نائب الرئيس سواء كان هذا رأيه الخاص أو رأي اللجنة التنفيذية العام، والموجه الي أبناء ديردبوان على الساحل الشرقي للولايات المتحدة الأمريكية الذي حضروا و أنجحوا المؤتمر الرابع عشر و اصبح له معلوماته .

عندما إنعقد المؤتمر الرابع عشر على الساحل الشرقي، حضره ما لا يقل عن (٧٠) شخصا كانوا مقاطعين، وعلى خلاف في الرأي مع الجمعية لسنوات عديدة. ولودامت هذه المقاطعة لفشل المؤتمر، وانتهت جمعية "ديردبوان" ككل، أو على الساحل الشرقي، ولكن حضورهم و إنجاح المؤتمر كان قفزة نوعية لجمعية "ديردبوان".

عندما صوت المؤتمر بالأغلبية لإسقاط توصية (وليست وصية) متناقضة، وكانت تعطل مسيرة الجمعية ليس خطأ وتجاوزا ولا خروجا عن الإجماع الوطني كما ذكر. بل هو تحديد المسار الصحيح بما فيه وحدة و مصلحة أبناء البلد الواحد.

وكان بوسع المؤتمر، إدخال تعديلات على المادة الثالثة أو غيرها من النظام الداخلي ولكن حرص من حضروا المؤتمر على الجمعية و نظامها الداخلي و وحدة أبناء ديردبوان و ضم صفوفهم، والإبتعاد عن كل هذه المتاهات المتناقضة، والتي لجمعية ديردبوان في غنى عنها خاصة في ظل الظروف الراهنة، وضرورة العمل لما فيه مصلحة بلدنا، و أبناءها في الوطن و المهجر، كان خيار من حضر المؤتمر الرابع عشر وهدفهم الأول و الأخير.

لقد أكدت اللجان التنفيذية السابقة في المؤتمر الرابع عشر، والخامس عشر، والتي قدمت، وأشرفت على مشاريع حيوية، وهامة في البلد، أنها لاتقدر على القيام بأية مشاريع أو أعمال داخل البلد، لابلتعال مع و موافقة ما يسمى على صفحات

الزيتونة و النظام الداخلي ،الجهة أو الهيئة المعينة من قبل سلطات الإحتلال سواء في العلن أو الخفاء حيث لا بديل هناك تحت الظروف الراهنة التي نعيشها وعلاوة على ذلك هناك الكثير ممن يتسابقون للتعاون و التعامل لتنفيذ و تحقيق أهدافهم و معاملاتهم الخاصة و العامة ، ويتظاهرون بعدم التعامل ، وأنا لست هنا مدافعا عن إنسان ما . بل هذه الحقيقة بعينها وعلينا الإعتراف بها و لانناقض أنفسنا ، ويكون لنا وجهان . وفي رأيي و تحت الظروف الماضية و الحالية ، أري أن وجود شخص من داخل البلد ،يعمل لخدمتها و لومعينا ، أفضل من شخص من خارج البلد سواء رضينا أو لم نرض . و الا فمن يرضيه ما يجري حاليا في دير دبوان ليتكرم علينا بتغيير الوضع الحالي و إيجاد البديل الأفضل .

كما وإستغرب جدا من الإهتمام بما سمي وصية وكانت من أنجح الوصايا حيث أعادت الجمعية الى موقفها الوطني حسب ماورد في المقال . هذا الموقف الثابت الذي لم يمسه المؤتمر الرابع عشر لا من قريب ولامن بعيد . يا حماة الإجماع الوطني ! حيث هذا من القواعد و الثوابت الفلسطينية التي ليس من حقنا في جمعية دير دبوان التحدث عنها و التي لانتخلي عنها، وحيث سنبقى ندافع عن هذه الثوابت و ندعمها و نحافظ عليها و نتمسك بها ، فلماذا هذه الزيادات .

إن الخوض في متاهات متناقضة مثل التي وردت علي صفحات الزيتونة أو النظام الداخلي أو ملاحظات الإخوان أري أنها تضر بمصلحة الجمعية ، ولا تعود بالفائدة بل تقودنا الي الورا و تضعف من قوتنا ، وعلينا الإلتفاف حول جمعيتنا و نصفي قلوبنا و نعمل معا لما فيه الخير و البناء ، وعلينا المحافظة علي القشة لتبقى في الأرض حتى تنمو، وتخضر وتمتد جذورها في الأرض وفروعها في السماء وتصبح مرجا خصبا ومثمرا . ولبقى البعير يصل و يجول في هذا المرج الخصيب لنحقق معا الخير والبركة لبلدنا ووطننا.

أرجو و أمل أن ينظر الجميع للمصلحة العامة ، وليس للأهداف الخاصة، ونترك الجمعية تسير في مسارها الصحيح دون عراقيل . وبارك الله جهود من تصدوا للخطورة ، و عملوا على إصلاحها ليصلوا بجمعية دير دبوان الى القمة و ليتذكروا قول الله تعالى: " وقل إعملوا، فسيرى الله عملكم ، ورسوله و المؤمنون " و الله من وراء القصد . وهو ولي التوفيق.

طموحات أبو شفيط

صار لأبو شفيط بيت صار يحلف بالطلاق
بقلم فايز بركات

إن حالفك الحظ وقابلت أبو شفيط فلا تستغرب في الأمر. أبو شفيط معروف في قريته ومعتاد الناس عليه. في الحقيقة أبو شفيط إنسان طيب وبسيط ولكن لديه طموحات اجتماعية شبه خيالية. ولسوء الحظ ليس لدى أبو شفيط أي من المؤهلات الاجتماعية لتحقيق هذه الطموحات. يسعى أبو شفيط الى ان يكون رجلاً مهماً يتلقى احترام وتقدير أهل بلده ودونها في عدة مجالات اجتماعية. تارة يريد ان يكون الختار الحكيم وتارة يريد ان يكون الانسان الواعي والمتكلم وتارة الله أعلم. فإن التقيت بأبو شفيط فلا تستغرب ان سمعته يقص القصص عن بطولاته السابقة التي أشبه منها ببطولات أبو زيد الهلالي فهذا أبو شفيط وحدث ولا حرج.

ينحدر أبو شفيط من عائلة بسيطة متواضعة الحال ليس لها من نصيب الفخر والتباهي أكثر من غيرها من عائلات القرية. وما أن حدث تطور مادي ونوعي على أبو شفيط حتى انغمس في طموحاته الاجتماعية. فبدأ يتخبط بين هذا الاسلوب وذاك ساعياً كسب اهتمام وتقدير الناس ناسياً أنه لو كان متواضعاً وترك هذه المحاولات اليائسة وتقيد بالواقع لأحبه الناس وقدره الف مرة عمى ينال اليوم من ذلك.

أبو شفيط ينطلق وراء طموحاته بعزم وأصرار وليس من حوله من يجرء على رده عن هذا المسار. فأبو شفيط ختار العيلة وهو من رجال القرية المعدودين ان لم يكن رجل الرجال في قريته، فكيف لأحد ان يجرء على رده عن هذا المسار.

منذ سنوات وأبو شفيط يعاني من مرض - أشفاه الله - ويرجع مرضه الى التغير النوعي في وضعه المادي. على أثر ذلك التغير إصيب المعثور بجرثومة الغرور، فليس باليد حيلة الا أن نطلب من الله شفائه العاجل.

تنويه: ليس مقصوداً في هذا الموضوع أي شخص معين ولكن الموضوع يتناول بعض الامراض الاجتماعية.

رسائل

القراء

بسم الله الرحمن الرحيم

نريد موقف شجاع

الاخوة كوادر واعضاء جمعية ديردبوان الشرفاء، يشرفني ان اراسلكم ولأول مرة وعسى ان لا تكون الاخيرة بعون الله. يسعدني ان اتقدم بالشكر لكم جميعا لجهودكم السامية والساعية لوحددة الصف الوطني ومساعدة الاخوة وتقديم المعونة المادية والمعنوية لهم، أي الاخوة المعتقلين من ابناء بلدنا العامر فلسطين عامة، وبلدة الشموخ ديردبوان خاصة. اكتب وكل شرف ورأسي شامخا من ابناء بلدي الابطال اصحاب المواقف والكرم. احبيكم تحية الكوفية، احبيكم بتحية العاصفة، والنسر الاحمر والنجمة الخماسية، اما بعد:

احببت ان اركز على نقطة لعبت دورها باحساس وهي دعم اهالي السجناء الاشارس من بلدنا الشامخ. فهذه ليست شفقة او شحدة بل هذا واجب علينا، واجب قومي، ديني وانساني ويجب ان نسهم به بكافة امكانياتنا وطاقتنا المادية والمعنوية فأكثرنا عانى من السجنون وكلنا يسعى لتحقيق الهدف وحماية شعبنا الفلسطيني. وفي هذا الوقت شباب العواصف في السجنون بين البطش والتنكيل وبين التعذيب والشتائم وكلنا يعلم بحالتهم المادية والاجتماعية فلقد ضحوا باطفالهم ونسائهم وبيوتهم وانفسهم من اجل فلسطين. لقد عانوا الكثير من الصعوبات فأين

الاحساس واين الوطنية. لا نريد شعارات وانشيد ولنكن واقعيين، نريد تطبيقا وليس نظريات. اناشدكم وكل ثقة بكم بان ندعمهم فالشعارات والندانات ليست من صفات بلد الشموخ ديردبوان. اخوتنا في السجنون كانت ورائهم مسؤولية كبيرة كانوا عمودا لها. فلنكن سندنا لهم. هذه الكلمات ليست لمجموعة معينة بل بدون استثناء من بلد الشموخ. واتمنى لكم مزيدا من النجاح في عملكم الوطني المشرف والى الامام راية واحدة.

اخوكم من ابناء قلعة الشموخ ديردبوان، اناديكم من جزيرة فيرجن ايلاند ودمتم ذخرا لبلدنا العامر

اخوكم نواف نايف حباس

تحية طيبة وبعد،

أشكر رئيس وأعضاء اللجنة التنفيذية لجمعية ديردبوان الفلسطينية على جهودهم العظيمة وعلى وقتهم الثمين من أجل رفع مستوى بلدتنا مادياً ومعنوياً وأتمنى لكم التوفيق والنجاح في اعمالكم الخيرية . مرفق لكم اشتراكات افراد العائلة جميعهم.

الداعي لكم بالنجاح

نضال سليمان زايد

رسائل القراء

حضرة الاخ نائل رئيس جمعية ديردبوان الفلسطينية،
الاخوة اعضاء اللجنة التنفيذية،

تحية فلسطينية صادقة وبعد،

نهناكم باستلامكم ادارة الجمعية ونتمنى لكم النجاح
الدائم والتوفيق في عملكم من أجل خدمة بلدنا والعمل على
اصلاحها وحل مشاكلها سواء في الداخل أو الخارج.

نود ان نعلمكم عن جمعية نساء ديردبوان
الخيرية وعن النشاطات التي نقوم بها ومنها - فتح نادي
صيفي للفتيات يتضمن:

١- ألعاب رياضية مختلفة، ٢- تعليم الفتيات الدبكة
الفلسطينية وانشاء فرقة كشافة وزهرات، ٣- اعادة فتح
مركز محو الامية بعد ان كان مغلقا أكثر من سنتين.

ونريد ان يضم برنامجنا هذا فتح مكتبة للفتيات داخل مقر
الجمعية ولكن الميزانية لا تسمح لنا ماليا وان شاء الله
سنقوم بتنفيذ هذا المشروع عندما يكون وضعنا المادي
يسمح بذلك.

يضم المركز حاليا قسم للتجميل فيه أكثر من ١٨
فتاه وقسم للنسيج والخياطة. ولكننا نعاني من عجز مالي
منذ ثلاثة شهور ولذلك نعلمكم باننا بأحس الحاجة الى
المساعدة والدعم منكم حتى تتمكن من الاستمرار في هذا
الطريق وهو الطريق الذي يرفع مستوى المرأة في هذا
المجتمع من ناحية ثقافية ويرفع من مستوى حياتها ويأهلها
لتكون امرأة مثقفة وعضو فعال في المجتمع. تحياتنا لكم من
ارض الوطن والسلام عليكم.

رئيسة الجمعية
سكينة إسميد

شكر وتقدير

قام الاخوة أحمد عبدالمعطي، لطفى
عبدالفتاح، فوزي عبدالفتاح، محمود
عبدالمعطي، وسالم عبدالمعطي شحادة
بالتبرع بأجهزة كمبيوتر لمدرسة
ديردبوان الثانوية وتجهيز مختبر
الكمبيوتر في المدرسة كانت تكاليفه
أكثر من ٢١ الف دولار، ولهذا
تتقدم اللجنة التنفيذية لجمعية
ديردبوان الفلسطينية بالشكر
والتقدير للأخوة على دعمهم وحسن
كرمهم هذا اتجاه بلدتنا الحبيبة
والذي يعزز الثقة لدينا بأننا أبناء
بلد واحد واننا كأبناء ديردبوان
سنواصل روابط المحبة والثقة مع
بعضنا البعض لما فيه خير ومصصلحة
بلدتنا ووطننا الحبيب.

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات الأخوة رئيس وأعضاء اللجنة التنفيذية لجمعية ديردبوان الفلسطينية في المهجر المحترمين:
بعد التحية،

استلمت كتاب التكليف بجمع اشتراكات ابناء ديردبوان في ملواكي وها أنا ارسل اليكم كشفاً بذلك. ولكن الذي استرعى انتباهي وأشغل فكري هو البند الخامس والآخر في نموذج الاحصاء والذي ينص على عقد المؤتمر القادم للجمعية في ديردبوان وقد حددتم المدة وتركتم الخيار فقط بالنسبة للزمن ويظهر ان الذي اقترح ذلك نسي أموراً عدة وما يترتب على عقده من مشاكل ومصاعب منها على سبيل المثال:

١- ان جمعية ديردبوان الفلسطينية في المهجر وليس في الوطن وقد وجدت لتحياي وتستمر في دعم الاهل هناك بعيداً عن مشاكل البلدة والنعرات العشائرية والعائلية والعقليات الرجعية والحزازات الشخصية، فباعدكم المؤتمر هناك تكونوا قد ادخلتم الجمعية في مسالك وعرة وقربتم أجلها.

٢- لقد نسيتم ما يترتب عليكم من تكاليف مادية صعبة فلكل منكم عمله هنا والأدهى من ذلك هل حسبتم ما سيصرفه المقربون من تذاكر السفر ذهاباً وإياباً اذا لبي المؤتمر كمية منكم أضف الى ذلك هدايا الاهل والمصاريف الأخرى.

٣- لماذا لم تفكروا بعقده مثلاً في ميامي أو كليفلاند أو ملواكي اذا كنتم قد ملتم نيويورك وكاليفورنيا. أرجو إعادة النظر في هذا القرار ودراسته من جديد.

٤- كما ان السلطات الاسرائيلية أو غيرها قد لا تسمح بهذا الاجتماع والأحوال ليست كما تتصوروها والأزمة السياسية الان أخطر من أي وقت مضى.

٥- أما بالنسبة للأحصاء فلن يكون دقيقاً الا اذا تمت العملية على أرض ديردبوان بيتاً بيتاً، وحرارة حارة كما تمت الأحصائية السابقة التي قام بها نادي ديردبوان وهناك يوجد والدك أو والدتك أو عمك وسيقوم بذكر اسماء المتواجدين في ديردبوان والمقربين منهم مع ذكر أزواجهم وأولادهم اذا كانوا متزوجين أو ادراجهم تحت ابانهم اذا كانوا غير متزوجين.

٦- ان يتم تقسيم البلدة أحواض بحيث لن ننسى احد، وإلا كيف ستعرفوا عن الذين في البرازيل ونيكاراغوا والأرجنتين والبيرو وشيكاغو وانديانا مثلاً.

٧- ان تقوموا بتكليف ممثلي الجمعية السادة على شحادة وحلمي دالية وجمال الجمل وهم بدورهم يطبعوا الاحصائية في المدرسة ويدربوا طلاب من القسم الثانوي ويشرفوا عليهم وبذلك خلال اسبوع تتم العملية وتكون دقيقة اذا وضعت خانات دقيقة في الاحصائية.

هذا ما خطر ببالي اسطره لكم راجياً قبول توصياتنا فجميع الاعضاء هنا يشاركوني الرأي والله يوفقنا وإياكم لما فيه خير للاهل والبلد.

أخوكم سميح ناجي (ابو هيثم)

ملواكي في ١٦ / ١١ / ١٩٩٢

ثقافة

وتراث

اعداد فايق عويس

من تراث ديردبوان هدية نمر العدوان*

يحكى ان نمر العدوان كان يزور ديردبوان في موسم الصيف وموسم التين والعنب وكان يحل ضيفا لمدة شهرين على ديردبوان وكان يسكن في خيمة مكان حديقة ظمين ابو اسماعيل. وقد كان العدوان من اكبر أصدقاء ديردبوان ويروى ان سبب الصداقة يرجع الى هدية قدمت له من ديردبوان. تقول الرواية ان اول بندقية من نوع 'مزند' كانت في المنطقة عند جد دار حمودة وان نمر العدوان حضر الى البلد ليشتريها فاعطوه البندقية كهدية وبدون مقابل. وبعدها اصبح نمر العدوان من أشهر أصدقاء ديردبوان في ذلك الزمان واصبحت الهدية مثلا فصار الناس يقولون مثل هدية ديردبوان لنمر العدوان.

* مأخوذه من تاريخ ملخص لديردبوان كتبه هاشم سلطان وسعيد عبدالعزيز ابو السعود عام ١٩٥١ عن اقوال عبدالعزيز ابو عيد.

مقتطفات من السحجة الشعبية

مرشوشة بالعطر يا دار الافراح
مرشوشة بالعطر والمسك فواح

يا دار يا دار لو عدنا كما كنا
لظليك يا دار بعد الطين بالحنا

يا أم العريس مبارك ما عملتيله
جوخة جديدة وبنت جواد أخذتيله

يا ناس يوم علمنا فراحكم جينا
نزهبه القلب ونروح لاهلينا

لولا المحبة على الاقدام ما جينا
ولا دعسنا اراضيكم برجلينا

لولا المحبة عزيزة والرفق غالي
ما جيت اسليك بيتي عالطرف خالي

عاليوم عاليوم لو ان الرفق بيدوم
لاقيم رايات وابني عالطريق رجوم

واياك واياك يلي ربيت انا وياك
ان عشنا عشنا سوى وان مت انا وياك

خاتم حبيبي وقع في البير له رنة
واللي سمع رنته مكتوب له الجنة

يا وارد البير دونك دلونا دونك
قلبي يحبك وأهلي ما يريدونك

يا وارد البير واسقيني بحفناتك
عطش ما في عطش قصدي محاكاتك

خـواطر * خـواطر

بدون تعليق

تنادت الثيران يوماً للتشاور فيما بينها للتخلص من ظلم ونير الانسان فقام من بينها ثور هانج وأخذ يصيح بصوت عالي الى باب الحرية فتبعته جميع الثيران الى ان وصل الى سور عالي عليه باب من حديد فأخذت الثيران تضرب بالسور حتى سالت دمانها وتكسرت قرونها وأخيراً استطاعت ان تفتح الباب فإذا هي في المسلخ!!!!!!!!!!!!
عدنان الادهم

المستقبل المجهول

بكى أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضي الله عنه عندما دخل وحرر القدس الشريف. وعندما سئل لماذا تبكي يا أمير المؤمنين وأنت منتصر؟ فأجاب نعم أبكي على المستقبل المجهول.
هل يا ترى ما وصلنا اليه الآن وما حصل للقدس الشريف هو هذا المستقبل المجهول الذي أبكى سيدنا عمر؟
فايق عويس

عبر ومواعظ

اربع من كن فيه كان منافقاً خالصاً، ومن كان فيه خلة منهن كان فيه خلة من النفاق حتى يدعها: اذا حدث كذب واذا عاهد غدر، واذا وعد أخلف واذا خاصم فجر.

الاستقامة طريق أولها الكرامة واوسطها السلامة وآخرها الجنة.

محمد داود سعود

الأخلاق

بقلم محمد داود سعود

ان الاخلاق تأتي من الاسلام، والاسلام هو نظام حياة متكامل يشمل ما يعتقد المسلم ويؤمن به ونظرتة للكون والحياه والانسان . وبالتالي اسلوب فكره ومسلكه تبعا لذلك، مع نفسه واتجاه اسرته وتعامله مع الآخرين وما يحرص عليه وما يبتعد عنه أي توجهاته كلها. لان الاسلام يعتبر كل ما يقوم به الفرد عبادة اذا قصد به ربه، يستوي بذلك صلاته او عمله في متجره او وظيفته، او قال كلمة خير او نصح شارب الخمر أو المقامر، بل حتى رعايته لشجرة أو حيوان أو أرض. كذلك الحرص في الاستهلاك دون تبذير، حيث على المبدزين ان يتذكروا أيام الفقر والعازة، أو اتلاف لهذه الارض التي سخرها الله له واستخلفه عليها، حتى عندما يموت يتركها لغيره بأحسن مما كانت عليه.

الحقيقة ان ذلك كله لا يتحقق في فكر المرء ومسلكه وحياة المجتمع ونظمه وعلاقات البشر وقواعدها الا من خلال تربية الاطفال منذ الميلاد، بل قبله باختيار الزوجة الصالحة تصاحبه هذه التربية وليدا وتتابعه طفلا فيافعا، فشبابا يمتصها بالقدرة ويتعلمها بالدرس ويمارسها في الحياة حتى يظل يتعلمها من المهد الى اللحد.

ان هذا العقل الذي منحه الله للانسان يجب ان يستخدمه في كل طرق الخير وان يبتعد عن كل طرق الشر وعن مرض المادة. ان العقل هو الذي يعصم الضمير ويدرك الحقائق ويميز بين الامور، ويحسن الادراك والرؤية. ذلك العقل الذي بحاجة له كل افراد المجتمع والوطن.

يقابل العقل في الخندق الآخر اصحاب الجمود والعت والظلال واصحاب الاساطير ومن جرفهم تيار المادة فلم يستطيعوا رؤية الاشياء الا بالمنظار المادي. فلذلك على الانسان ان يقوم بالتفكير والتدبر وايقاظ الاحساس والابتعاد عن كل عادة بذينة موجودة في المجتمع.

ان اجدادنا الاوائل في بداية عصر الامة كانوا في جاهلية وكانوا قساة غلاظا يقتلون ويثدنون اطفالهم وكانوا في غاية من الجهل والتخلف ولكن بعد تربوا على يد رسول الله صلى الله عليه وسلم التحقوا بركب هذه الامة وتحولوا الى اناس ذو اخلاق عالية وعقول نيرة مفكرة حكموا بقاع الارض في زمانهم، وقدموا اظهر النماذج للبشرية نورهم يسعى بين ايديهم وعن شمائلهم، تذكرهم الدنيا وتقتدي بهم الى اليوم. فهؤلاء هم ثمرة التربية والاخلاق. نعم هذا هو الطريق ولا طريق غيره ان اردنا الولوج في طريق مساعدة مجتمعنا من أجل التقدم الفكري والاخلاقي. ومن رأى طريقا غير طريق الاخلاق، أي الذين يؤمنون بالمادة فلن يحصدوا الا الدمار والخسارة. فهل من معتبر.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسوله ونبيه الأمين،

الأخوة اعضاء اللجنة المشرفة على بناء المسجد المقترح اقامته في ديردبوان،

الأخوة: حجازي رشيد، حسين صقر، بدر حامد المحترمين،

تحية طيبة أخوية ننقلها اليكم ومن خلالكم الى أهلنا واحباننا في ديردبوان الحبيبة. لقد تابعتنا أخباركم ونواياكم الطيبة والفيورة على مصلحة ديردبوان وسمعنا عن المشروع المقترح ببناء مسجد آخر في أرض خربة حيان حيث علمنا ان السيد الحاج أحمد الصوفي قد تبرع مشكوراً بقطعة من أراضيه من أجل إقامة مسجد عليها. وقد تدارست اللجنة التنفيذية لجمعية ديردبوان هذا المشروع الخير حيث ان مهمتنا تأييد ودعم أي مشروع خيري في البلدة والعمل معاً جاهدين لانجاح وانجاز أي مشروع فيه تقدم وازدهار بلدتنا الحبيبة. إلا اننا وبعد مداوات بيننا وبين ابناء ديردبوان في المهجر والذين نحن نمثلهم في جمعية ديردبوان، نرى لزاماً ان نلفت انظاركم الى ان هذا المشروع في الظروف الحالية وبسبب بعض الخلافات التي لا زالت تشوه علاقات الود والمحبة والترابط بين ابناء البلد الواحد وبين الأهل والأحبة من مختلف عشائر وحمائل ديردبوان فاننا نناشدكم بالعدول عن هذا المشروع في الظروف الحالية حيث أن هذا المسجد وفي المكان المقترح لن يخدم مصالح أهالي ديردبوان لا عامتها ولا غالبيتها بل من الممكن ان يخدم فئة قليلة من أهل البلد الذين يقطنون تلك المنطقة. ولان هدفنا هو وحدة وتجميع أهالي ديردبوان وليس التفرقة فاننا نرى ان المسجد الرئيسي في البلدة هو حلقة وصل عظيمة بين أهالي البلدة ويجب علينا ان نحافظ على تعزيز حلقة الوصل هذه بتوسيع المسجد وازدادة ما يمكن اضافته عليه والعمل معاً من أجل ان يبقى هذا المسجد هو الجامع الكبير لجميع أهالي ديردبوان وان لا يحرم من الصلاة فيه أي مسلم ما دام مؤدياً لواجباته الدينية والوطنية. وأن تبقى أبوابه مفتوحة لعموم أهالي ديردبوان من كافة العائلات والحمائل بغض النظر عن الخلافات القائمة بينهم. لذلك نطلب اليكم تجميد هذا المشروع للمستقبل حيث أننا نعلم ان البلدة سوف تحتاج الى أكثر من مسجد في المستقبل نظراً لتوسع العمران وانتشاره في ضواحي ديردبوان. واننا نعلمكم اننا نسعى الى عقد المؤتمر القادم على أرض الوطن لنعمل على تقارب ابناء البلدة ولنثبت مدى ارتباطنا بوطننا الحبيب فلسطين.

وختاماً لكم منا تحياتنا مع مناشدة أهالي ديردبوان عموماً بنبذ الخلافات ونبذ العصبية القبلية والعمل من أجل الوحدة والتلاحم من منطلق المحبة والتسامح والأخوة العربية والاسلامية. وقل اعلموا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون صدق الله العظيم.

وتقبلوا فائق الاحترام

اللجنة التنفيذية لجمعية ديردبوان الفلسطينية

رئيس الجمعية

نائيل عثمان عبد

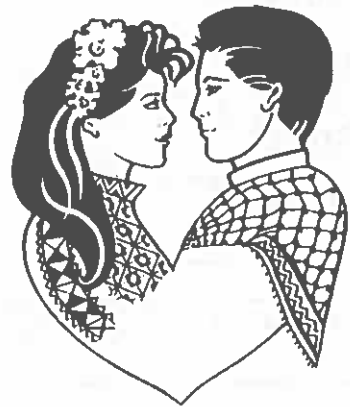


اجتماعيات

اعتباراً من هذا العدد من مجلة الزيتونة نقوم بنشر المناسبات الاجتماعية لأبناء ديردبوان، لذا نطلب من الجميع وخاصة أعضاء اللجان الفرعية للجمعية ومسؤولين المناطق بتزويدنا بأسماء المتزوجين الجدد وأي مناسبات أخرى كالتخرج أو الرزق بمولود جديد أو ما شابه ذلك من مناسبات. بإمكانكم ارسال المعلومات على عنوان الجمعية أو الاتصال بنا تلفونيا وشكراً.

تنويه واعتذار

نعتذر للأخوة عبدالجابر ظامن وخالد شرموج عن عدم نشر اسمائهم في قائمة المشتركين لعام ٩٢ / ٩٣ وذلك لخطأ مطبعي راجين منهم المَعذرة وشكراً.



تهنئة بالزواج

تتقدم مجلة الزيتونة واللجنة التنفيذية لجمعية ديردبوان بأجمل التهاني الى جميع الاخوة التالية اسمائهم بمناسبة الزواج ونتمنى لهم حياة سعيدة وبالرفاه والبنين:

عدي الادهم وعروسه

علي عبدالله قويدر وعروسه

طارق علي جمعة وعروسه

عقل جميل طه وعروسه

عبدالهادي جبرين وعروسه

توفيق يوسف زايد وعروسه

ابناء زكي مسلم وعروساتهم

راجي جبران راجي وعروسه

محمد ابراهيم داليه وعروسه

عثمان الحاج عبدالله وعروسه

جمعية ديردبوان الفلسطينية

قسمة إحصاء واشتراك لأبناء ديردبوان في المهجر

Name: _____ الاسم:

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip Code: _____

Phone: _____

مسدد	قيمة الاشتراك لرب العائلة
------	---------------------------

مسدد	قيمة الاشتراك	اسم الزوجة:
------	---------------	-------------

الأبناء (ذكور واناث):

مسدد	قيمة الاشتراك	مكان الولادة	العمر	الأسم

ملاحظات:

- (١) الرجاء إحصاء المتواجدين في المهجر او المتنقلين فقط.
- (٢) الرجاء إحصاء الأبناء الغير متزوجين فقط في القسمة الواحدة.
- (٣) الرجاء إعطاء هذه القسمة الى أي عضو من اللجنة التنفيذية أو ارسالها بالبريد الى عنوان الجمعية
- (٤) هل تسمح بنشر اسمك وعنوانك في دليل الجمعية؟ نعم لا
- (٥) عقد المؤتمر القادم في ديردبوان، الوقت الذي يناسبك: بداية شهر ٤ نهاية شهر ٦

Deir Debwan Palestine Association

329 S. Mayfair Ave., Suite 212, Daly City, CA 94015

اللجنة التنفيذية لجمعية ديردبوان الفلسطينية

لعام ١٤ / ١٣

رئيس اللجنة التنفيذية
نائب الرئيس
أمين السر
أمين الصندوق
مسؤول الاعلام
مسؤول الفروع
مسؤول علاقات خارجية

نائل عثمان عبد
عدنان الادهم
مازن العبد عيد
طلعت رشيد
فايق عويس
عبدالكريم كمال
وليد ابراهيم

الرجاء مراسلة المجلة على العنوان التالي:
مسؤول الاعلام: فايق عويس



AL-ZAYTUNA

**Deir-Debwan Palestine
Association**

329 S. Mayfaire Ave., Suite 212
Daly City, CA 94015

Tel: (415) 495-8655

Fax: (415) 495-2951



تود اللجنة التنفيذية لجمعية ديردبوان الفلسطينية استرعاء انتباه أبناء ديردبوان الى
أن الآراء الواردة في المقالات الموقفة والمنشورة في الزيتونة إنما تعبر عن آراء كاتبها
ولا تعبر بالضرورة عن رأي أو موقف اللجنة التنفيذية أو جمعية ديردبوان. وفي هذا
الصدد نطلب الى كل من يريد المساهمة في مواد هذه النشرة أن يوجه مراسلاته الى
مسؤول التحرير على العنوان اعلاه.

جمعية ديردبوان الفلسطينية

الزيتونة

شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسه نار (سورة النور ٢٥)

AL-ZAYTUNA

A Quarterly Newsletter Issued by Deir-Debwan Palestine Association

خريف ١٩٩٣

العدد الثاني

السنة التاسعة

